

# POR SAINT-BENOÎT CLÄRREF

18. Januar - 23. Februar 2020

[www.por-clierf.lu](http://www.por-clierf.lu)



**FRIEDEN!**

✱ IM LIBANON  
UND WELTWEIT

**PAIX !**

au Liban et au monde entier !

**A Paz !**

No Libano é para o mundo inteiro!

**KANNERMISSIOUNSSONNDEG**

**Journée de l'enfance missionnaire**

**1. & 2. Februar 2020**

**Avec missio soutenez les enfants du Liban:**

**CCPL LU69 1111 0171 2351 0000**



281 C /2019

**JEAN-CLAUDE CARDINAL HOLLERICH,  
ARCHEVÊQUE DE LUXEMBOURG**

**DÉCRET ARCHIÉPISCOPAL  
portant réorganisation des tarifs du casuel et des offrandes**

Vu le décret archiépiscopal du 4 novembre 2015 portant sur les tarifs du casuel, des offrandes de messe et des fondations de messe [KA 2015, p. 114s.] ;

Après avoir entendu le Conseil presbytéral ;

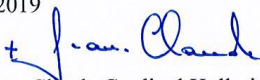
**J'ai décidé :**

**Art. 1.** – Les dispositions tarifaires relatives au casuel et aux offrandes sont remplacées par les montants repris dans le tableau ci-joint.

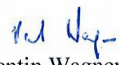
**Art. 2.** – Les nouveaux tarifs sont applicables à partir du 1er janvier 2020.

**Art. 3.** – Le présent décret et le tableau des tarifs seront publiés au bulletin diocésain *Kirchlicher Anzeiger für die Erzdiözese Luxemburg*.

Luxembourg, le 19 décembre 2019

  
Jean-Claude Cardinal Hollerich  
Archevêque de Luxembourg

D. m.

  
Valentin Wagner  
Chancelier

**Tarifer an der Por Cliärref ab Januar 2020**  
**fir Massstipendien / Begriëwnes / Hochzäit / Stëftungen...**

Eng Massintentioun	20 €
An der Résidence bläiwen mer bei	10 €
Hochzäitsmass:	150 €
Begriëwnes + Mass:	150 €
1 Stëftung op d'Dauer vun 10 Joer:	300 €
1 Stëftung op d'Dauer vun 20 Joer:	600 €

*N.B.: Denkt drun: eng Mass – ee Sakrament - kann een jo nit kafen a bezuelen.  
Awer Äre Beitrag ass ee wichtigen Don fir d'Onkäschten an der Kierch ze decken.*

# Gottesdingschtuërdnung

19. Januar 2020

## 2. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 49,3.5-6

2. Lesung: 1. Korinther 1,1-3

Evangelium:

Johannes 1,29-34



» Und Johannes bezeugte: Ich sah, dass der Geist vom Himmel herabkam wie eine Taube und auf ihm blieb. Auch ich kannte ihn nicht; aber er, der mich gesandt hat, mit Wasser zu taufen, er hat mir gesagt: Auf wen du den Geist herabkommen und auf ihm bleiben siehst, der ist es, der mit dem Heiligen Geist tauft. «

### Samschdeg, den 18. Januar:

Ischpelt: 11,00 **Daffieier:** et gët opgehall an eis chrëscht. Gemeinschaft:  
Lean THULL-GODFROID beim Schloss,73

Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiët  
18,00 **Viowendmass:**

Mass „Op Meenung“ (W.)

Joermass Henriette KRAUSCH-PAULY

Joermass Josephine WILHELM-KIEFFER

Marianne SCHULLER-WILHELM

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Hengescht: 18,30 **Viowendmass:**  
2.Wm. Pierre KREMER  
Fernand SCHANCK a Famill  
Stëftung Familjen SCHROEDER an ENGEL

### Sonndeg, den 19. Januar: Antonidag zu Ischpelt

Kollekt: fir d'Kierch

Clärref: 9,30 **Houmass:** - mat Kannerwuërtgottesdingscht am Unterrichtssall -  
6.Wm. Sisy LUTGEN-GLOD  
6.Wm. Camille HECK  
Messe anniv. Frédérique LETALON  
Marguerite LIANI-BARTHOLME

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**  
Raymond an Yvonne AREND-MANGEN, Fanny AREND  
Mass z.E. v.d. 14 Nouthelfer  
Stëftung Famill LAMBERTY-WAGNER

Ischpelt: 10,30 **Houmass zu E'eren vum Hl.Antonius:**  
Jeff, Mathilde an Henri VAN LAAR-THEUNISSEN  
Famill KREMER-REUTER-KOCH  
Stëftung Marie a Jean KETTMANN  
Stëftung Famill WAGNER-STECKER



vom 18. bis 25. Januar

Thema:

**"Sie waren uns gegenüber ungewöhnlich freundlich"**

(Apg 28,2)

**Méindeg, de 20. Januar:** Hl. Fabian an Hl. Sebastian, Märtyrer

<u>Clärrref:</u>	8,30	Rousekranzgebiët fir d'Eenheet v.d. Chrëschten
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Lucie MAERTZ
<u>Abtei:</u>	15,00	Réunion oecuménique <i>dans le cadre de la semaine de prière pour l'Unité des chrétiens</i>
<u>Draufelt:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Famill HAHN a CLOOS

**Dasdes, de 21. Januar:** Hl. Agnès – Hl. Meinrad

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiët
	11,00	Gemeinschaftsmass: 5. Wm. Roger HOLSTEIN
<u>Hengescht:</u>	13,30	<i>Catéchèse: Gr. 1 (an der Kierch)</i>
	15,30	<i>Catéchèse: Gr. 3 (an der Kierch)</i>

**Mëttwoch, den 22. Januar:** Hl. Vinzenz

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
<u>Granzen:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Fam. Georges PALZER-SCHROEDER-GIRRENS

**Donneschdeg, den 23. Januar:**

<u>Hengescht</u>	13,30	<i>Catéchèse: Gr. 2 (an der Kierch)</i>
	15,30	<i>Catéchèse: Gr. 4 - Kommuniounsunterricht (an der Kierch)</i>
<u>Ruader:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung
	19,00	Gemeinschaftsmass: Famill CARIER-SCHILLING, CARIER-FEINEN, Edy CARIER
<u>Reiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Famill SCHLECHTER-HEINEN

**Freideg, de 24. Januar:** Hl. Franz von Sales (+1622)

<u>Clärrref:</u>	18,00	Rousekranzgebiët fir d'Eenheet vun de Chrëschten
	18,30	Gemeinschaftsmass



**M**an wählt eine Berufung nicht selbst, man empfängt sie, und man muss sich anstrengen, sie zu erkennen. Man muss der Stimme Gottes sein Ohr leihen, um die Zeichen seines Willens zu erspähnen. Und ist einmal sein Wille erkannt, so muss man ihn tun, wie immer er sei, koste es, was es wolle.

*Charles de Foucauld*

*Wir sind es, die das Netz knüpfen, um Menschen zu gewinnen für den Glauben an Christus, der die ersten Menschenfischer aussandte, die Frohe Botschaft zu verkünden. Heute buchstabieren wir sie in unsere Zeit: Durch Predigt und Liturgie, durch karitatives Handeln im Sinne der Nächstenliebe und durch unser Glaubenszeugnis dort, wo Gott uns hinstellt.*





## Glaubenskrise = Vertrauenskrise

Die Kirchen stecken in einer tiefen Krise. An dieser Aussage werden nur wenige zweifeln. Sie verlieren in erschreckendem Maße Mitglieder, der Gottesdienstbesuch sinkt kontinuierlich. Das gilt für beide großen Konfessionen. Die jeweiligen Ursachen sind auf den ersten Blick sehr unterschiedlich. Und sind meiner Meinung nach nicht die Wurzeln des Übels. Meiner Ansicht nach sind die Kirchenkrisen eine Glaubenskrise. Auch das ist inzwischen fast ein geflügeltes Wort, ohne dass allen sofort klar ist, was damit gemeint ist bzw. Menschen auch etwas sehr Unterschiedliches unter „Glaubenskrise“ verstehen können.

Meine Interpretation ist recht schlicht. Die Glaubenskrise ist für mich eine Vertrauenskrise. Und ich meine damit nicht ein fehlendes Vertrauen in die Kirchen, sondern ich meine das Vertrauen zu Gott. Die Glaubenskrise ist für mich eine Krise des Vertrauens zu Gott.

Und das ist auch kein Wunder. Wie jemandem vertrauen, den man nicht mehr kennt. Vielleicht möchten Sie einwenden, dass viele Menschen noch eine Menge über Jesus und Gott wissen. Das ist auch gut und wichtig für das Vertrauen, schafft aber noch keines: Ich kann zum Beispiel sehr viel über meinen Nachbarn wissen: Wie alt er ist, wer seine Eltern sind, ob er Geschwister hat, was er beruflich macht, welche Hobbys er pflegt – das heißt aber

noch lange nicht, dass ich ihm vertraue. Vertrauen braucht als Grundlage eine längere Beziehung. Vielleicht möchten Sie einwenden, eine Gottesbeziehung haben doch viele als Kinder und Jugendliche gehabt, haben viele Kinder und Jugendliche noch heute, doch Sie wissen, wie das mit Kinder- und Jugendfreundschaften ist: Manche halten ein Leben lang – und das ist eine sehr schöne Erfahrung –, andere verlaufen aus ganz unterschiedlichen Gründen im Sand. Die Beziehungen, die halten, werden auch gepflegt und deshalb halten sie. So ist es auch mit der Gottesbeziehung.

Doch es braucht noch ein Drittes, damit aus der Beziehung Vertrauen werden kann: Mut. Vertrauen zu Gott braucht Mut. Mut, nicht nur auf die eigene Kräfte zu bauen. Mut, sich auf Wege einzulassen, die ich nicht überschauen kann. Mut, nicht um mich selbst zu kreisen. Mut, auch dann zu vertrauen, wenn ich nicht alles verstehe. Wie können wir Menschen helfen, wieder Vertrauen zu Gott zu fassen? Mut zum Glauben zu haben? Gott begegnen zu wollen und eine Beziehung zu ihm zu pflegen? Das sind schwierige Fragen, doch sie lohnen jede Anstrengung. Nicht zuerst für die Kirchen, sondern für die Menschen, die ohne Gottvertrauen leben und so etwas Wunderbares verpassen.

*Michael Tillmann*

26. Januar 2020

**3. Sonntag im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 8, 23b – 9, 3

2. Lesung: 1. Korinther 1, 10-13.17

Evangelium: Matthäus 4, 12-23



» Als Jesus am See von Galiläa entlangging, sah er zwei Brüder, Simon, genannt Petrus, und seinen Bruder Andreas; sie warfen gerade ihr Netz in den See, denn sie waren Fischer. Da sagte er zu ihnen: Kommt her, mir nach! Ich werde euch zu Menschenfischern machen. Sofort ließen sie ihre Netze liegen und folgten ihm nach. «

Gebetsmeinung des Papstes für Januar

Wir beten dafür, dass Christen, Angehörige anderer Religionen und alle Menschen guten Willens sich für Frieden und Gerechtigkeit in der Welt einsetzen.

**Samschdeg, den 25. Januar: Bekéierung v. Apostel Paulus**Hengescht : 10,30Treffen vum Firmgrupp am Porcenter (Schluss : 12 Auer)Hengescht: 18,30**Viowendmass:**

3.Wm. Pierre KREMER

Joermass Jean KYLL a Catherine PAULS

Joermass Marie a Jean HEINEN-JABOBS

Fernand SCHANCK a Famill

Léiler: 19,00**Viowendmass:**

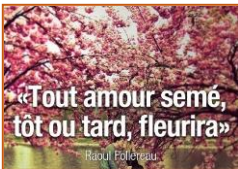
Michy MARX an Emil BLASEN

Stéftung Eheleit Camille SCHROEDER-FREICHEL

Stéft. Fam. LINDEN, FRERES, KREINS, MEYERS an ZINNEN

Clervaux: 19,30**Missa em português:**

José DA SILVA – Maria Etelvina DE OLIVEIRA

**Sonndeg, den 26. Januar: Weltlepradag / <Wort Gottes Sonntag>**

Der Weltlepratag geht auf den französischen Humanisten und Journalisten Raoul Follereau zurück. Im Alter von 39 Jahren erfuhr er an der Elfenbeinküste von der Lepra und widmete sein Leben ihrer Bekämpfung. 1954 führte R.Follereau den Weltlepra-Tag ein, um die Öffentlichkeit für diese vergessene Krankheit zu sensibilisieren.

**Kollekt: fir déi Leprakrank**Cliärref: 9,30**Houmass:**

Jm Wim VAN SCHAİK

Marie an Alex DAHM-BARTHOLME; Tilly FRISCH

Ady FREICHEL a Famill

Ben WOLTER

Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Louis LENTZ

Elvire BISSEN-BISSEN, Suzanne BISSEN-KREMER

Stéftung Henri THREIS a Sophie HAMUS

Munzen: 10,30**Houmass:**

Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Stéftung Familjen SPAUS a JANS

Familjen MEYERS, MAILLIET a KREMER

## 26. Januar : Sonndeg vum Wuert Gottes

Elle est tout près de toi, cette Parole, elle est dans ta bouche et dans ton cœur, afin que tu la mettes en pratique. (Dt 30, 14)

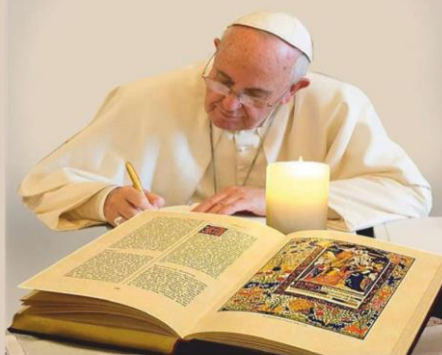
Das Wort ist ganz nah bei dir, es ist in deinem Mund und in deinem Herzen, du kannst es halten. (Dt 30,14)

Esta palavra está muito perto de ti, na tua boca e no teu coração, para a praticares. (Dt 30, 14)

This word is very near to you: it is in your mouth and in your heart for your observance (Dt 30:14)

Avec la lettre apostolique  
**«Aperuit illis»,**  
le Pape François  
a instauré au  
3<sup>e</sup> dimanche  
du temps ordinaire  
le dimanche de la  
Parole de Dieu.

APERUIT ILLIS  
*Franciscus*



La parole de Dieu est accessible facilement à travers nos smartphones. Nous vous recommandons les applications suivantes:

*A palavra de Deus é facilmente acessível através dos nossos smartphones. Nós recomendamos as seguintes aplicações:*

Das Wort Gottes ist jederzeit abrufbar auf unseren Smartphones. Wir empfehlen folgende Apps:

*The word of God can be found very easy on our smartphones. We recommend the following Apps:*

- Prie en chemin (fr)
- Prions en Église (fr)
- Rezandovoy (es)
- Pray As You Go (en)
- Catholic Calendar (en)
- Die Bibel (EÜ) (de)
- MAGNIFICAT (de)
- Das Stundenbuch (de)

### Multilingue:

- Laudate
- Magnificat
- Evangelizo
- Tweeting w God
- YOUCAT Daily
- iBreviary



et / e / und / and  
**mobile.cathol.lu**

**Méindeg, den 27. Januar:** Hl. Angela (+1549)

Clärref: 8,30 Rousekranzgebiët  
 9,00 Gemeinschaftsmass:  
 Roby THOM

**Dasdes, den 28. Januar:** Hl. Thomas v. Aquin (+1274)

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiët  
 11,00 Gemeinschaftsmass:  
 Roger HOLSTEIN (v. 7. l. nagehall)  
 Famill Jos THEIS-NILLES

Clärref: 13,30 *Catéchèse: Gr. 1*  
 15,30 *Catéchèse: Gr. 2*

**Mëttwoch, den 29. Januar:** + 29.01.2005 Mgr Jean Hengen, 6. Bëschof vu Lëtzebuerg

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass  
Fëschbich: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten  
 19,00 Gemeinschaftsmass:  
 Mass z.E. v.d. Muttergottes  
 Jos REIFF a Famill REIFF-HOELPES  
 Raymond SPAUS (b.v. de Noper)

**Donneschdeg, den 30. Januar:**

Clärref: 13,30 *Catéchèse: Gr. 3*  
 15,30 *Catéchèse: Gr. 4 - Kommionsunterricht*  
Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass: Tina KREMER-BLASEN

**Freideg, den 31. Januar:** Hl. Don Bosco (+1888)

### 30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch zu Clärref vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

Prélude, Fugue et Variations – C. Frank

Cantabile – C. Frank

Präludium u. Fuge h-moll BWV544



Clärref: 18,00 Rousekranzgebiët  
 18,30 Gemeinschaftsmass

## JUGENDMASS zu Wilwerdang Samsdig, den 1. Februar 2020

„Die vielleicht wichtigste Aufgabe,  
 die wir übernehmen müssen,  
 ist die Verteidigung der Mutter Erde.  
 Unser aller gemeinsames Haus wird  
 ungestraft ausgeplündert,  
 verwüstet und misshandelt.“

~ Papst Franziskus ~

18h00 - Musik a Licht mat PUZZLES

18h30 - Jugendmass mat ADESSO-SPECIAL & PUZZLES

19h30 - Patt am Sall zu Wilwerdang



2. Februar 2020

**Darstellung des Herrn**

Lesejahr A

1. Lesung: Maleachi 3,1-4

2. Lesung:  
Hebräer 2,11-12.13c-18Evangelium:  
Lukas 2,22-40

Ulrich Loose

» Als sich für sie die Tage der vom Gesetz des Mose vorgeschriebenen Reinigung erfüllt hatten, brachten sie das Kind nach Jerusalem hinauf, um es dem Herrn darzustellen, wie im Gesetz des Herrn geschrieben ist: Jede männliche Erstgeburt soll dem Herrn heilig genannt werden. «

**Samschdeg, den 1. Februar:***An de Massen gin d'Käerzen geseent a mir empfänken de Blasius-Halsseegen*

Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiët  
18,00 **Viowendmass:**  
Laure a Jos TRAUSCH-KNEIP  
Henriette KRAUSCH-PAULY  
Marianne SCHULLER-WILHELM

Hëpperdang: 19,00 **Viowendmass:**  
Joermass Josée JACOBY  
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR  
Josy, Marguerite a Leo BERSCHIED-LAMBERTY  
*N.B.: No der Mass gët zu Hëpperdang d'Stullgeld akassiert*

**Sonndeg, den 2. Februar: Mariä-Lichtmes / Kannermissiounssonndeg***29.Joresdag vun der Bëschofswei vu Mgr Fernand FRANCK / Dag vum gottgeweihte Liewen*Kollekt: fir d'Kannermissiounswierk*An de Massen gin d'Käerzen geseent a mir empfänken de Blasius-Halsseegen*

Cliärref: 9,30 **Houmass mat eise Kanner op hirem Missiounsdäg**  
Ben WOLTER  
Famill WILMES-WEBER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**  
Anna SCHMITZ-BEVER  
Bernard AREND  
Stëftung Stéphanie AREND

Hengescht: 10,30 **Mass mat <Foi et Lumière>:**  
4.Wm. Pierre KREMER  
Egon GORICNIK (b.v. de Pompjeesfrënn v. Héinescht)  
Fernand SCHANCK a Famill  
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung  
*N.B.: No der Mass gët zu Hengescht d'Stullgeld akassiert*



**Der heilige Blasius** (Festtag: 3. Februar) war ein Bischof, der auch in schweren Zeiten Gott die Treue hielt und Menschen aus ihrer Not errettet hat. Mit dem Blasiussegen hoffen wir, dass auch wir in Notzeiten Licht sehen. Licht, das uns daran erinnert, dass wir auch dann im Licht Jesu sind, wenn wir krank werden oder Sorgen haben.

**Méindeg, den 3. Februar:** Hl. Blasius, Märtyrer 4. Jh.

Hëpperdang: 14,30 Gemeinschaftsmass mat de Leit a.d Foyer "Op der Heed":  
 Marie a Nic SCHAACK-LENTZ  
 Stëftung Familjen ROMMES, TOSSING a Wohltäter  
 uschlëssend: **Blasius-Halssegen**

**Dasdes, de 4. Februar:**

Résidence: 10,30 Rousekranz  
 11,00 Gemeinschaftsmass: Joermass Georges HOLSTEIN  
Hengescht: 13,30 *Catéchèse: Gr. 1*  
 15,30 *Catéchèse: Gr. 3*

**Mëttwoch, den 5. Februar:** Hl. Agatha, Märtyrin

Fëschbich: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten  
 19,00 Gemeinschaftsmass:  
 Mass zu E'eren v.d. Muttergottes  
 10. Joermass Marie-Paule SCHOLTES-ARENS a Famill

**Donneschdeg, den 6. Februar:** Hl. Paul Miki u. Gefährten, Märtyrer

Hengescht: 13,30 *Catéchèse: Gr. 2*  
 15,30 *Catéchèse Gr. 4 - Kommionsunterricht*  
Maarnech: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten  
 19,00 Gemeinschaftsmass:  
 Stëftung Familjen HERTGES a GROTZ  
 Stëftung Marie LINDEN

**Freideg, den 7. Februar:** Herz Jesu-Freideg

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët  
 18,30 Gemeinschaftsmass:  
 Stëftung fir Priester, Stëfter a Wohltäter v.d. Por

11. Februar:

**Unsere Liebe  
Frau in Lourdes**

Das Hirtenmädchen Bernadette Soubirous nannte sie die „Dame“, die sich ihr 1858 als „die Unbefleckte Empfängnis“ vorstellte – 18 mal.



Daraus hat sich eine große Wallfahrt entwickelt. Viele haben in Lourdes ihren Glauben vertieft, viele haben Gesundheit finden dürfen.

9. Februar 2020

**5. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 58,7-10

2. Lesung: 1. Korinther 2,1-5

Evangelium:  
Matthäus 5,13-16

Ulrich Loose

» Ihr seid das Licht der Welt.  
Eine Stadt, die auf einem Berg  
liegt, kann nicht verborgen blei-  
ben. Man zündet auch nicht  
eine Leuchte an und stellt sie  
unter den Scheffel, sondern auf  
den Leuchter; dann leuchtet sie  
allen im Haus. «

**Samschdeg, den 8. Februar: Hl. Josefina Bakhita (+1947)**

<u>Munzen:</u>	18,00	<b>Viowendmass:</b> Joermass Emile RODESCH Hubert PÜTZ a Suzanne THEIS Louise an Toni LAMBERTY Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
<u>Léiler:</u>	19,00	<b>Viowendmass:</b> Joermass Jean LENERS a Famill Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE Marie-Rose ANTONY
<u>Clervaux:</u>	19,30	<b>Missa em português</b>

**Sonndeg, den 9. Februar: Hl. Appolonia**

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Cliärref:</u>	9,30	<b>Houmass:</b> Roby THOM Famill SCHOLTES-KREMER
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<b>Houmass:</b> Famillen FOURMANN-REINERS a REINERS-BEVER Stéftung Famill ZEIMEN-LANERS
<u>Kaalber:</u>	10,30	<b>Houmass z.E. v.d. Hl. Appolonia:</b> Léonie a Gaston EILENBECKER-FRERES Ketty a Josy FRERES Jos EILENBECKER Joermass Jéng a Gerti SCHRÖDER René a Marie-Josée FREICHEL an Daniel FREICHEL

**Méindeg, de 10. Februar: Hl. Scholastika (+547)**

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stéft. abbés Albert an Emile WAGNER; Françoise WAGNER

**Dasdes, de 11. Februar: Notre Dame de Lourdes / Welttag der Kranken**

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiët fir déi Krank
	11,00	<b>Gemeinschaftsmass:</b> Jos a Josée HEINERICY Aloyse a Lilly BONTEMPS-CUVELIER
<u>Cliärref:</u>	13,30	Catéchèse: Gr. 1
	15,30	Catéchèse: Gr. 2

**Mëttwoch, den 12. Februar:**

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
-----------------	-------	-------------------

**Donneschdeg, de 13. Februar:**

Cliärref: 13,30 *Catéchèse: Gr. 3*  
 15,30 *Catéchèse: Gr. 4 - Kommionsunterricht*

Ischpelt: 18,30 Aussätzung an Anbetung v. Allerhellegsten  
 19,00 Gemeinschaftsmass:  
 Henri an Anna DAEMS-METSEMAKERS

**Freideg, den 14. Februar: Hl. Cyrill + Hl. Methodius**

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët  
 18,30 Gemeinschaftsmass:  
 Stëftungsmass fir déi verstuërwen Dechen vu Cliärref a fir  
 Fam. WAGNER-REUTER, GASPAR, LAPLUME, WILMOTTE

16. Februar 2020

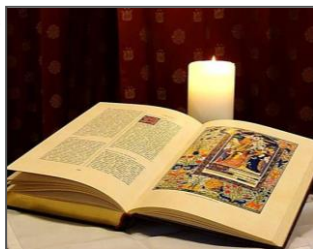
**6. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:  
Jesus Sirach 15,15-20

2. Lesung:  
1. Korinther 2,6-10

Evangelium:  
Matthäus 5,17-37



Ulrich Loose

» Denkt nicht, ich sei gekommen, um das Gesetz und die Propheten aufzuheben! Ich bin nicht gekommen, um aufzuheben, sondern um zu erfüllen. Amen, ich sage euch: Bis Himmel und Erde vergehen, wird kein Jota und kein Häkchen des Gesetzes vergehen, bevor nicht alles geschehen ist. «

**Samschdeg, den 15. Februar:**Kollekt: fir d'Kierch

Maarnech: 17,30 Rousekranzgebiët  
 18,00 **Virowendmass:**

Henriette KRAUSCH-PAULY  
 Marianne SCHULLER-WILHELM  
 Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:**  
 Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR  
 Familjen SCHOLTES-THILL a SCHOLTES-MAERTZ

**Sonndeg, den 16. Februar:**

Cliärref: 9,30 **Houmass:**  
 5. Joermass Tina KREMER-BLASSEN  
 Alfred LIANI  
 Fernand BREVER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**  
 Elise DIEDERICH-NEUMAN  
 Léon LEYDER  
 Stëftung Familjen BOURG, CLOSTER, DENTZER a JANS

Fëschbich: 10,30 **Houmass z.E. v. Hl. Valentin:**  
 5. Wm. Pierre KREMER  
 Marechen a Johnny KREMER-SPAUS  
 Yvonne an Arthur KREMER-CANNELS  
 Famill LINCKELS-REUTER-SCHMITZ



**Méindeg, den 17.Februar:**

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Famill BRACONNIER-KREINS
<u>Draufelt:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung
	19,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Familien BRILL, HAMUS, HEINERICY, REISEN, SCHMITZ, SIBENALER, THIES a Wohltäter

**Dasdes, den 18.Februar: Hl.Bernadette Soubirous (+1879)**

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiët
	11,00	Gemeinschaftsmass: "Op Meenung"

**Mëttwoch, de 19.Februar:**

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
-----------------	-------	-------------------

**Donneschdeg, de 20.Februar: 342.Joresdag v.d. Erwiëlung vu Maria zur Patrëinesch v. Land**

<u>Reiler:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass

**Freideg, de 21.Februar: Hl.Petrus Damiani(+1072)**

<u>Cliärref:</u>	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	Gemeinschaftsmass

23. Februar 2020

**7. Sonntag  
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:

Levitikus 19,1-2.17-18

2. Lesung: 1. Korinther 3,16-23

Evangelium:

Matthäus 5, 38-48



» Ihr habt gehört, dass gesagt worden ist: Du sollst deinen Nächsten lieben und deinen Feind hassen. Ich aber sage euch: Liebt eure Feinde und betet für die, die euch verfolgen, damit ihr Kinder eures Vaters im Himmel werdet; denn er lässt seine Sonne aufgehen über Bösen und Guten und er lässt regnen über Gerechte und Ungerechte. «

**Samschdeg, de 22.Februar: Kathedra Petri**

<u>Munzen:</u>	18,00	<b>Virowendmass</b>
<u>Clervaux:</u>	19,30	<b>Missa em português</b>

**Sonndeg, den 23.Februar: Fuessionndeg**Kollekt: fir d'Kierch

<u>Cliärref:</u>	9,30	<b>Houmass</b>
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<b>Houmass</b>
<u>Hengescht:</u>	10,30	<b>Houmass</b>



## Matdeelungen:

### Massintentiounen am Joer 2019 u Missionaren weidergeleet

Am Joer 2019 gouwen fir eis Por St.Benoît 1500 Massintentiounen weidergeleet un den abbé Metty Siebenaller, deen an der Diözes Chimbote am Peru als Geeschtlche wiërk. (cf Bréif v. Bëschof Fr.Piorno). 11.250 € gouwen un déi Diözes iwerwisen. All déi Massen stungen bei eis um Porblat. Och esou konnten mer déi jonk Kierchen a Lateinamerika ënnerstëtzen.



## *Diócesis de Chimbote Obispado*

Chimbote, 28 de octubre de 2019.

Rvdo. Padre  
**Joseph Roemen**  
9, Klatzewee  
L-9714 Clervaux  
Luxemburgo

Estimado Padre:

Por medio de la presente lo saludo con todo afecto y le comunico lo siguiente:

El Padre Matías Siebenaller me ha entregado 11,250 euros, para la celebración de Misas a la Intención del donante. Al cambio en Dolares dieron \$ 12,600. Hasta este momento he entregado \$ 3,400 a los sacerdotes más necesitados.

Una vez que hayan sido celebradas, le escribiré informándole con detalle.

Profundamente agradecido a usted y a su comunidad, quedo de usted,

Afmo. s.s.



*Angel Francisco Simón Piorno*  
COORDINADOR DE LA DIOCESIS  
DE CHIMBOTE

OBISPADO DE CHIMBOTE: Jr. Ladislao Espinar 456 - Aptdo. 59 - Telf.(51-43) 322396 - 324171 - 324990 Fax:  
Email: correo@obispadodechimbote.org Página Web: http://www.obispadodechimbote.org  
CHIMBOTE - PERU

## Rëckbleck 2019

Beim Joresofschloss vun 2019 war an de Porregësteren dat hei ze liësen:

**Dafregëster:** 36 Kanner hun d'Sakrament vun der Daf an eise Kierchen empfang:

**Kommiounsregëster:** 10 Kanner sin den 28.Abrël zu Héinescht a 9 Kanner de 5.Mee zu Cliärref zur 1.Helleger Kommioun gaangen.

**Firmregëster:** 61 jonk Chrëschten, hun den 23.März 2019 zu Cliärref d'Firmung empfaang:

**Brautregëster:** 9 Bestiëdnisser gouwen kiirchlich geschloss:

**Stiërwregëster:** 35 Familjen hun an desem Joer an eiser Por ëm e léiwe Mënsch getrauert:

## **Auszeichnung 2019 beim Cliärrewer Cäcilienhouer**



De 24.11.19 gouwen folgend aktiv Memberen beim Cliärrewer Cäcilienhouer ausgezeepend:

Anne MEYER-SCHROEDER (fir 40 Joer) / René MEYERS (fir 30 Joer) / Cynthia THELEN-DICHTER (fir 20 Joer) / Martine BISSENER (fir 5 Joer) / Marianne SCHMIT-MOLITOR a Margot WAGNER mam Diplôme fir 60 Joer.

### **Catéchèse en paroisse**    **Programm fir d'Por-Kateches**

#### **Dasdes (mardi), den 21.Januar zu Hengescht an der Kierch**

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 : 15,30 – 17 Auer

#### **Donneschdeg (jeudi), de 23.Januar zu Hengescht**

Grupp 2 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 - 17,00 Auer (Kommiaunsunterricht)

#### **Dasdes (mardi), de 28.Januar zu Cliärref am Porheem (Klatzewee,7)**

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 : 15,30 – 17 Auer

#### **Donneschdeg, den 30.Januar zu Cliärref**

Grupp 3 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30 - 17 Auer (Kommiaunsunterricht)

#### **Dasdes, de 4.Februar zu Hengescht**

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 : 15,30 – 17 Auer

#### **Donneschdeg (jeudi), de 6.Februar zu Hengescht**

Grupp 2 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30-17 Auer (Kommiaunsunterricht)

#### **Dasdes (mardi), den 11.Februar zu Cliärref**

Grupp 1 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 : 15,30 – 17 Auer

#### **Donneschdeg (jeudi), den 13.Februar zu Cliärref**

Grupp 3 : 13,30 – 15 Auer

Grupp 4 : 15,30-17 Auer (Kommiaunsunterricht)



# E klengen Réckbléck op d'Krëppespill den 24.12.2019 zu Héinescht



Merci eise Kanner, déi eis mat engem  
besënnliche Krëppespill,  
agestëmmt hann  
op Chrëstdag.







53 Kanner aus der Catéchèse ,  
hann gebastelt. Dobäi senn 1800 €  
zesammenkommen fir d'Actioun  
„Opdachlosenhëllef / CARITAS“.



Merci  
Eech all,  
déi Dir esou gudd  
geschafft hott.





# BABYKREES

## Hengischt



*Dèi 10 Joer <Babykrees> gouwen am Joer 2019 gefeiert*

***De Babykrees-Hengischt fënnt Fregdesmoies zu Hengischt statt.  
Wellkomm sin Elteren a Grousseltern mat hire klenge Kanner vun 0 bis 4  
Joer. Dës Treffen sinn all 14 Deeg ausserhalb vun der Vakanz. Jidferen  
ass wellkomm mat senge klenge Kanner.***

### **Freideg, den 24. Januar 2020 :**

„Nohaltig liewen mat klénge Kanner“ mat Anne Rossler

### **Freideg, den 7. Februar 2020 :**

„Crèche oder Précoce : Pro a Contra“ mat Linda Thelen

### **Freideg, den 28. Februar 2020 :**

„Mat Bewegung duerch den Dag“ mat Martine Majerus

### **Samsdig, den 7. März 2020 : Pappenbabykrees**

„Aua, tut das weh“ Iescht Hëllef mat Klaus Elgas

### **Freideg, den 13. März :**

Konferenz „Potti – Windelen an Co : Propper gin beim klénge Kand“

All Kéiers van 9.00 Auer bis 11.15 Auer am Por-Center zu Hengischt

**Umellung a Kontakt : Marianne Geiben Tel.: 661 359 544 / E-mail: mgeiben@pt.lu**  
<https://www.facebook.com/babykrees.norden> <http://www.babykrees.lu/>

## Berufung

Am 2. Februar feiert die Kirche den Tag des geweihten Lebens. Anknüpfungspunkt ist das Fest der Darstellung des Herrn: Nach dem jüdischen Gesetz musste der männliche Erstgeborene Gott geweiht werden. Zugleich fällt der Blick an diesem Fest auf Simeon und Hanna, deren Leben mit Gebet und Frömmigkeit und dem Warten auf den Messias erfüllt war. Der Tag ist besonders den Frauen und Männern gewidmet, die sich zum Beispiel in Ordensgemeinschaften entschieden haben, ein Leben der Christusnachfolge durch die Übernahme der evangelischen Räte der Jungfräulichkeit (Zölibat), der Armut und des Gehorsams zu führen. Ihr Leben und ihr Zeugnis waren und sind unverzichtbar in der Kirche. Doch ebenso unverzichtbar ist, dass sich jeder getaufte und gefirmte Christ – ob Mann oder Frau – seiner Berufung zur Nachfolge bewusst ist. Berufung und Nachfolge – wer

fühlt sich von diesen Worten heute noch angesprochen? Ist das nicht eher etwas für die Profis, für die Profis zum Beispiel in den Klöstern? Ist das nicht eine Nummer zu groß für mich? Wer so fragt, vergisst, dass der, der dich beruft – Christus –, auch die Kraft gibt, deiner Berufung zu folgen und ihm nachzufolgen. Dabei können Berufung und Nachfolge ganz unterschiedlich aussehen und vielfältig gelebt werden. Wobei es vielleicht etwas Verbindendes gibt, das Foto kann es symbolisieren: „Follow me“ – „Folge mir“, steht auf dem Wagen, der ein Flugzeug zur richtigen Startbahn lotst. Noch hat das Flugzeug Bodenhaftung, doch gleich wird es in den Himmel aufsteigen – um dann auch wieder zu landen. So ist es vielleicht auch mit der Nachfolge Jesu: Mit beiden Beinen auf der Erde immer wieder himmlische Erfahrungen zu machen und dann in den Alltag zurückzukehren.





Ich kann überall an Gott  
glauben,  
zu ihm beten.  
Doch besondere Orte  
helfen mir,  
„heilige“ Orte, möchte  
ich sagen,  
Kirchen zum Beispiel:

Gott zu begegnen,  
der Mensch  
geworden ist,  
am Kreuz gestorben  
und auferstanden ist.

Die Gemeinschaft  
mit denen  
zu feiern,  
die wie ich glauben,  
die Gemeinschaft derer,  
die sich früher  
mit dem Fisch zu  
erkennen gaben.

Mich in den Stürmen  
des Lebens  
im Glauben  
zu verankern,  
Halt zu finden in der  
Hoffnung und  
der Zuversicht  
und dem Vertrauen  
auf Gott.



### Pastoralteam Por Clief St Benoît:

abbé Jos ROEMEN

☎ 921087 / 621748866 @ roemenj@pt.lu

abbé Jempy SCHULLER

☎ 920592 / 661194415 @ schullerjp@gmail.com

Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire

☎ 621740772 @ josee.simon@cathol.lu

Francis HELM Sekretär

☎ 26910110 / 957705 @ francis.helm@cathol.lu



## **PORBÜRO**

Zu Cliärref (Porheem-Klatzewee, 7)

(Tel: 26910110):

**Méindes vun 10,15 - 11,45 Auer a vun 14,15 - 16,00 Auer**



Zu Hengescht am Por-Center (57, Hauptstr.)

**Dasdes, den 11. Februar vu 14,00 - 15,00 Auer**

(= leschten Termin fir eng Mass oder soss eng Matdeelung op dat nächst Porblad dat bis no Duschteren programmiert ass)